

Библиографија доц. др Тијане Балек

— Монографије:

(1) Балек, Т. (2023). *Моноаспективи у руском и српском језику*. Нови Сад: Филозофски факултет. ISBN 978-86-6065-824-3; COBISS.SR-ID - 134126601

[доступно и на: <https://digitalna.ff.uns.ac.rs/sites/default/files/db/books/978-86-6065-824-3.pdf>]

— Радови објављени у часописима и/или зборницима радова:

(1) Балек, Т. (2017). Упоредна анализа сативних глагола у српском и руском језику (на корпусу савремених књижевних дела). *Прилози проучавању језика*, 48, 31–48. ISSN 0555-1137

(2) Balek, T. (2017). Komparativni glagoli u srpskom jeziku u poređenju sa engleskim i ruskim. *Zbornik za jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Novom Sadu*, 7, 53–70. ISSN 2217-8546

(3) Балек, Т. (2017). Компаративна анализа температурних придева у савременом српском и руском језику. У: Кузмановска, Д. (ур.) (2017). *ФИЛКО – Филологија, култура, образование*. Македонија: Штип. 27–36. ISBN 978-608-244-469-7

(4) Балек, Т. (2017). Фразеолошки и паремиолошки изрази с лексемама *ватра, вода, небо* и *земља* у српском и руском језику. У: Ratković, A. (ur.) (2017). *Jezik i fenomen (pseudo)osobenosti*. Sremski Karlovci: CEZASM. 119–135. ISBN 978-86-919377-44

(5) Балек, Т. (2018). Аспектуалне особености глаголов с общим значением ‘приобрести’ в русском языке и их сербские эквиваленты. In: Milliaressi, T. (éd.) (2018). *La relation temps/aspect: approches typologique et contrastive*. Lille: Université Charles-de-Gaulle – Lille 3. 341–348. [Collection UL3: travaux et recherches] ISBN 978-2-84467-145-5

(6) Балек, Т. (2018). Градационе конструкције с квантитативним глаголима у ‘Омерпаши Латасу’ И. Андрића. У: Тошковић, В. (ur. /Hg) (2018). *Andrićev Omerpaša Latas / Istraživački projek(a)t Graz/Grac/Грац 2007 – „Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom/europskom kontekstu“*, knj. 11. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – București: Universitatea din București – Београд: Свет књиге – Nmlibris. Вања Лука: Народна и универзитетска библиотека Републике Српске. 719–737. ISBN 978-3-9504299-3-0

(7) Балек, Т. (2018). *Perfectiva tantum* у руском и српском језику (случај префиксалног форманта *на-*). *Contributions to the 21st Annual Scientific Conference of the Association of Slavists (Polyslav)*, 1–11. ISSN 2363-8605

(Web of Science)

(8) Балек, Т. (2018). Аспектуални маркери у руском и српском језику: префикси *при-* и *про-* у функцији временске квантификације радње. У: Рауновић, З. & Милановић, Ж. (ur.) (2018). *Četvrti međunarodni interdisciplinarni skup mladih naučnika društvenih i humanističkih nauka Konteksti*. Novi Sad: Filozofski fakultet. 55–67. ISBN 978-86-6065-473-3

(9) Балек, Т. (2018). О теличним глаголима у руском и српском језику (на примерима из романа *Мајстор и Маргарита* М. А. Булгакова). У: Пометкова, Ј. [и др.] (ред. и съст.) (2018). *Арнаутов сборник*, т. 10. / Сборник посветен на Катедрата по български език, литература и изкуство към Факултета по природни науки и образование при Русенския университет „Ангел Кънчев“. Русе [България]: ЛЕНИ-АН. 397–406. ISBN: 978-619-7058-64-2

(10) Балек, Т. (2018). Базични глаголи емоционалних односа с негативним денотативним значењем у руском и српском језику (*ненавидеть : мрзети; ненавидеть друг друга : мрзети се*). *Филолог*, 18, 233–253. ISSN 1986-5864 (ERIH PLUS (od 2016. god.), DOAJ, MIAR)

(11) Балек, Т. (2018). Девербативни деривати лексеме *мислити* у српском и *думать* у руском језику. У: Ratković, А. (ур.) (2018). *Krizni aspekti mišljenja*. Sremski Karlovci: CEZASM. 27–36. ISBN 978-86-919377-8-2

(12) Балек, Т. (2018). Перцепција стварности употребом температурних придевских лексема *хладан* у српском и *холодный* у руском језику. *Limes Slavicus 3: Културни концепти на славянството*, 62–71. ISSN 2603-3127 (Print)

(13) Балек, Т. (2018). Аксиолошки потенцијал фразема с компонентама *небо* и *земља* у руском и српском језику – квалификација људских особина и ситуација. У: Кузмановска, Д. (ур.) (2018). *ФИЛКО – Филологија, култура, образование*. Македонија: Штип. 45–52. ISBN 978-608-244-593-9

(14) Балек, Т. (2018). О транспозицијама значења температурних придева у руском и српском језику. *Studia Philologica Universitatis Velikotarnovensis*, vol. 37, issue 2, 225–240. ISSN: 2534-918X (Print)

(15) Балек, Т. (2019). Луцидарна и температурна глаголска лексика у Андрићевом роману *На сунчаној страни*. У: Тошовић, В. (ур./Hg) (2019). *Andrićeva Sunčana strana / Andrićs Sonnenseite / Istraživački projek(a)t Graz/Grac/Грац 2007 – „Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom/europskom kontekstu“*. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Banja Luka: Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Београд: Свет књиге – Nmlibris. 725–744. ISBN 978-3-9504299-5-4

(16) Балек, Т. (2019). О неким једновидским префиксираним глаголима у Ћопићевом роману *Глава у кланцу ноге на вранцу* и њиховим еквивалентима у преводу на руски језик. У: Тошовић, В. (ур./Hg) (2019). *Ćopić fantastični / Ćopić phantastisch / Istraživački projek(a)t Graz/Grac/Грац 2011 – „Lirski, humoristički i satirički svijet Branka Ćopića“*. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Banjaluka: Grafid. 305–324. ISBN 978-3-9504299-7-8

(17) Балек, Т. (2019). Дескрипција осећања помоћу температурне лексике у роману *На сунчаној страни* Иве Андрића. *Limes Slavicus 4: Културни концепти на славянството*, 221–236. ISSN 2603-3127 (Print)

- (18) Балек, Т. (2020). Начини исказивања почетног аспектуалног значења у српском и руском језику. *Contributions to the 22nd Annual Scientific Conference of the Association of Slavists (Polyslav)*, 1–10. ISSN 2363-8605
(Web of Science)
- (19) Балек, Т. (2020). Стилски маркирани глаголи из домена људске говорне активности у савременом руском и српском језику. *Orbis Linguarum / Езиков свят*, vol. 18, issue 1, 31–43. ISSN 1312-0484
(ERIH PLUS, SCOPUS, RSCI / РИНЦ, Ulrich's Periodicals Directory, Crossref, CEEOL)
- (20) Балек, Т. (2020). Стилистическо-дискурсивне својства глагољних дериватов с суфиксалним елементима -к- и -ну- в сербском језику. В: Горбова, Е. В. (отв. ред.) (2020). *Взаимодействие аспекта со смежними категоријами*. Материјали VII Међународној конференцији Комисије по аспектологији Међународног комитета славистов (Санкт-Петербург, 5–8 маја 2020 године). СПб.: Изд-во РГПУ им. А. И. Герцена. 25–33. ISBN 978-5-8064-2899-9
- (21) Балек, Т. (2021). Структурне и стилске особености регистрованих глагола конзумирања хране и напитака са сативном компонентом у руском и српском језику. *Contributions to the 23rd Annual Scientific Conference of the Association of Slavists (Polyslav)*, 21–30. ISSN 2363-8605
(Web of Science)
- (22) Балек, Т. (2021). Морфосинтаксичке и прагматичке особине глагола *любить(ся)* и *волети (се)* као експонената глагола са значењем позитивних осећања у руском и српском језику. *Philologia Mediana*, XIII, 739–755. ISSN 1821–3332 = *Philologia Mediana* (ERIH PLUS, Crossref, AVNUR)
- (23) Балек, Т. (2021). Релативне каритивне конструкције са везничко-предлошким спојем *или без* у српском језику (уз осврт на ситуацију у руском језику). *Orbis Linguarum / Езиков свят*, vol. 19, issue 3, 30–41. ISSN 1312 – 0484
(ERIH PLUS, SCOPUS, RSCI / РИНЦ, Ulrich's Periodicals Directory, Crossref, CEEOL)
- (24) Балек, Т. (2021). Видске и семантичке карактеристике глагола из тематског поља „температура /–/” у руском језику уз кратак осврт на могуће еквиваленте у српском језику. *Лингвистични проблеми*, II, 235–241. ISSN 2682–9673
- (25) Балек, Т. (2021). Граматички деривати глагола *любить* у контексту видске (не)парности и валентности (са кратким освртом на еквиваленте у српском језику). *Opera Slavica: Slavistické rozhledy*, vol. 31, issue 4, 45–57. ISSN 1211-7676
(ERIH PLUS)
- (26) Балек, Т. (2021). О лексичкој каритивности репрезентованој глаголима и граматикализацији партиципаната у руском језику. *Славистика*, vol. 25, issue 2, 82–92. ISSN 1450-5061
(ERIH PLUS)
- (27) Балек, Т. (2021). Нека запажања о интрагерминалности у контексту на материјалу српског језика. *Наш језик*, LII/2, 25–37. ISSN 0027-8084 = Наш језик

(28) Балек, Т. (2022). О видски некорелативним глаголима с префиксом *воз-* у руском језику. *Contributions to the 24th Annual Scientific Conference of the Association of Slavists (Polyslav)*, xxx. ISSN 2363-8605 (прихваћено за објављивање) (Web of Science)

(29) Балек, Т. (2022). Општи поглед на глаголе као средства изражавања слагања и неслагања у руском и српском језику. *Арнауодов сборник*, 12, 65–73. ISSN 2815-424X

(30) Балек, Т. (2022). Видски статус глаголских неологизама коронавирусне епохе у руском и српском језику. *Годишњак Филозофског факултета у Новом Саду*, vol. 47, issue 1, 203–220. ISSN 0374-0730

(31) Балек, Т. (2022). О видској кореспонденцији неких негативно обојених глагола емоционалних односа у руском језику и њихових српских еквивалената. *Opera Slavica: Slavistické rozhledy*, vol. 32, issue 4, 21–34. ISSN 1211-7676 (ERIH PLUS)

(32) Балек, Т. (2022). Однос глагола *држати (се)* и његових граматичких деривата у светлу видске корелативности. *Баштина*, vol. 32, issue 58, 15–25. ISSN 0353-9008 (ERIH PLUS)

(33) Балек, Т. (2022). О временској (не)локализованости у словенским језицима на примеру Андрићеве приповетке „Аска и вук” и превода на русински и руски језик. *Ruthenian Studies*, 6, 155–169. ISSN 2560-3612

(34) Римар Симуновић, А.–Балек, Т. (2023). Стварање света кроз поезију Г. Ајгија и Н. Шанте. *Ruthenian Studies*, 7, xxx–xxx. ISSN 2560-3612 (у штампи)

— Радови објављени у изводу:

(34) Балек, Т. (2017). Глаголи говорења пејоративног карактера у савременом српском и руском језику. У: *StuLiKon VI*. Крагујевац: Филолошко-уметнички факултет. 47–48.

(35) Balek, T. (2017). Aspectual markers in Russian and Serbian: Prefixes *PRO-*, *PRE-* and *PRI-*. In: Vjelica Andonov, M. (ed.) (2017). *CONTEXTS / Fourth International Interdisciplinary Conference for Young Scholars in Social Sciences and Humanities* (Novi Sad, 1st December 2017). Novi Sad: Faculty of Philosophy. 19. ISBN 978-86-6065-427-6

(36) Балек, Т. (2019). О човеке и мире на материале руских и сербских устойчивих изражених с састављеницима ‘огонь’ и ‘вода’. В: Petković, V. & Ćužić, T. (eds.) (2019). *InterKult 2019 – The Fifth International Conference Interculturalism in Education*. Novi Sad: Pedagogical Institute of Vojvodina. 20–22. ISBN 978-86-80707-72-3

(37) Balek, T. (2019). Proučavanje vidske nekorelativnosti u ruskom i srpskom jeziku. U: Mirković, A. (ed) (2019). *Fifth International Interdisciplinary Conference for Young Scholars in Social Sciences and Humanities Contexts*. Novi Sad: Faculty of Philosophy. 21. ISBN 978-86-6065-565-5

(38) Балек, Т. (2020). О видској (не)корелативности глагола с префиксом *воз-* у руском и српском језику. У: *Polyslav 2020. Book of abstracts*. Prague: Association of Slavists Polyslav. 4–5.

(39) Балек, Т. (2021). Видски статус негативно емоционално обојених глагола у руском и српском језику. У: *Polyslav 2021. Book of abstracts. 7*. Prague: Association of Slavists Polyslav.

(40) Балек, Т. (2021). Анализа видске корелативности глагола *держать(ся) / држати(се)* и њихових граматичких деривата. У: Gudurić, S. & Marković, M. (eds) (2021). *Jezici i kulture u vremenu i prostoru 10*. Novi Sad: Filozofski fakultet. 28. ISBN 978-86-6065-675-1

(41) Балек, Т. (2022). Прагматичке и дискурсивне карактеристике придева из тематског поља "температура /+/" у руском језику и њихових српских еквивалената. У: Panić Kavgić, O. & Gudurić, S. (eds) (2022). *Sedmi međunarodni kongres primenjene lingvistike danas - Savremena teorija i praksa*. Novi Sad: Filozofski fakultet. 13. ISBN 987-86-6065-700-0

(42) Balek, T. (2022). Russian polymorphic verb 'болеть' through the grammatical prism: dictionary vs. context. In: Živančević-Sekeruš, I.–Paunović, Z. & Milanović, Ž. (eds) (2022). *The Twelfth International Interdisciplinary Symposium ENCOUNTER OF CULTURES*. Novi Sad: Filozofski fakultet. 16. ISBN 978-86-6065-737-6

(43) Балек, Т. (2023). Глаголи кретања у идиоматској употреби у руском и српском језику. У: Ilić, V. & Fejsa, M. (eds.) (2023). *InterKult 2023 – The Ninth International Conference Interculturalism in Education*. Novi Sad: Pedagogical Institute of Vojvodina. 25–26. ISBN 978-86-80707-89-1

(44) Балек, Т. (2023). О аспектуализаторима *join* и *ещё* – из семантичког, синтаксичког и когнитивистичког угла. У: Gudurić, S.–Gemović, A. & Kovačević, P. (eds) (2023). *Jezici i kulture u vremenu i prostoru 11*. Novi Sad: Filozofski fakultet. 17. ISBN 978-86-6065-779-6

— Прикази:

(45) Балек, Т. (2017). Розанна Бенаккьо (ред.). Глагољный вид: грамматическое значение и контекст / Verbal Aspect: Grammatical Meaning and Context [Die Welt der Slawen: Sammelbände / Сборники, Bd. 56 (Hrsg. von P. Rehder und I. Smirnov)]. München – Berlin – Washington/D.C.: Verlag Otto Sagner, 2015. – 609 с. *Зборник Матице српске за славистику*, 91, 271–276. ISSN 0352-5007

(46) Балек, Т. (2019). С. Г. Татевосов. *Акционалность в лексике и грамматике (глагол и структура события)*. Москва: Языки славянской культуры, 2015, 368 стр. [Studia philologica]; С. Г. Татевосов. *Глагольные классы и типология акциональности*. Москва: Языки славянской культуры, 2016, 568 стр. [Studia philologica]. *Јужнословенски филолог*, LXXV/1, 207–224. ISSN 0350/185X = Јужнословенски филолог

(47) Балек, Т. (2021). Аспектуалност, теорија фазне парадигматике и друге сродне категорије у контексту имплицитне морфологије [приказ књиге Титаренко, Е. Я. (2019), *Имплицитная аспектология русского глагола*, Симферополь: ИТ «АРИАЛ»]. *Филолог*, 24, 435–442. ISSN 1986-5864
(ERIH PLUS, SCOPUS, DOAJ, MIAR)

(48) Балек, Т. (2022). О пандемији коронавируса у лингвистичком огледалу [приказ књиге Приемышева, М. Н. (отв. ред.) (2021), *Русский язык коронавирусной эпохи*, Санкт-Петербург: ИЛИ РАН]. *Филолог*, 25, 426–435. ISSN 1986-5864
(часопис индексиран у базама: ERIH PLUS, SCOPUS, DOAJ, MIAR)

— **Необјављени мастерски рад:**

Балек, Т. (2016). *Лексичко-семантичка група придева са значењем „температурно обележје” у руском и српском језику (односи синонимије и антонимије)*. (52 стр.)

— **Необјављена докторска дисертација:**

Балек, Т. (2021). *Дефектност видске парадигме у руском и српском језику*. (379 стр.)